

# 広報 ゆざわ

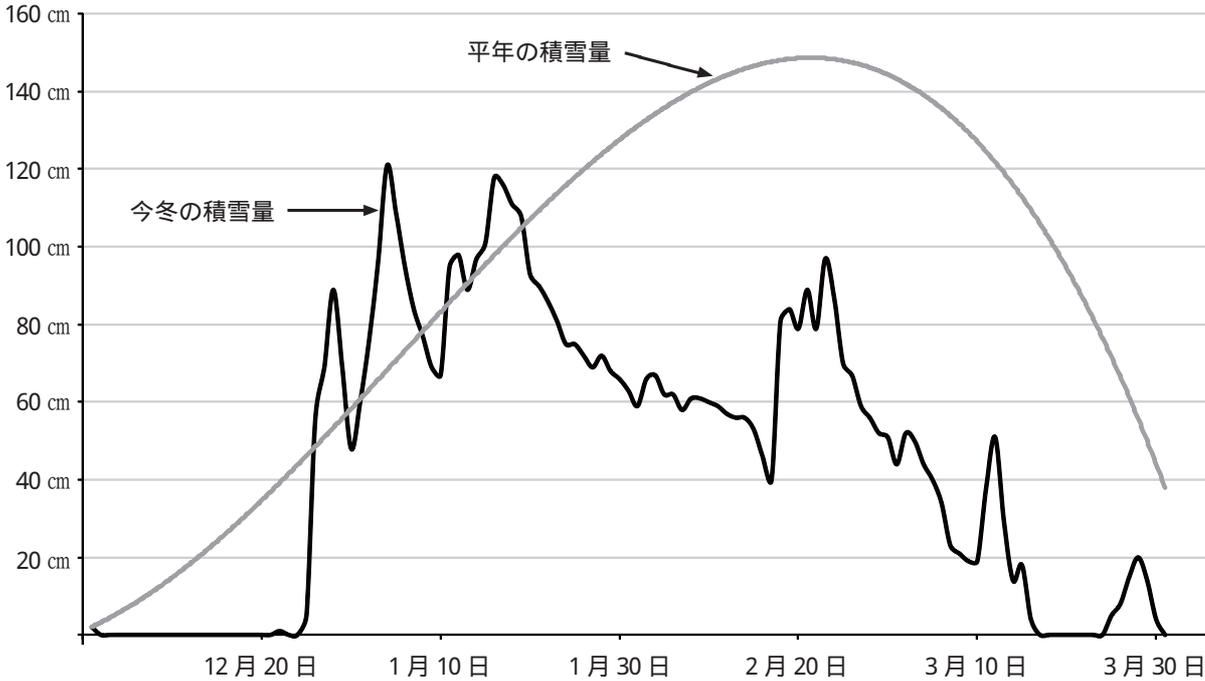
わたしたちのねがい

美しい自然にまつられた雪のまち湯沢  
清らかな愛情あふれるまち  
すこやかな舌みなぎるまち  
さわやかな誰もが訪げたいまち  
みんなで力をあわせ  
豊かで明るく住みよい  
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地  
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

### 湯沢町 今冬の積雪量の推移と平年の積雪量(過去25年間の平均)



## 今冬の積雪量の推移は？

今冬は少雪傾向でした

平成20年度の冬の積雪量について、その推移をグラフにし、平年の積雪量と比較してみました。極端ではありませんでしたが、やはりグラフからも今冬の少雪傾向がうかがえます。

今冬は、年末から年始にかけてまとまった降雪があり、1月中旬まで積雪量は平年より多目となっていました。ところが、それを過ぎてからは、気温が高い日が続き、積雪量は減少の一途をたどりました。

2月になってもその傾向は変わらず、幸いにして直前にまとまった降雪がありました。トキめき新潟国体開催を前にして雪不足が心配されました。結局、期間を通じて多量の降雪を記録した日が少なく、少雪傾向のまま終わりました。

これが温暖化の影響なのかどうかはわかりませんが、今後に向けて少し心配なところです。

上のグラフは、気象庁アメダスポイントのデータを引用したものです。

平年の積雪量とは、各日の積雪量を過去25年間で平均にしたものです。よって、このグラフの最大値と各年の最大積雪量の平均は一致しません。

### 最大積雪量と年間降雪量の動き

最大積雪量 (cm)		年間降雪量 (cm) と平年比 (%)		
平成20年度	121	平成20年度	1052	85
平成19年度	228	平成19年度	1212	98
平成18年度	74	平成18年度	465	37
平成17年度	358	平成17年度	1359	109

平年の年間降雪量は 1242 cm

積雪量は気象庁アメダス、降雪量は湯沢町役場のデータ

### 主な内容

町長コラム	2
平成21年度狂犬病予防集合注射	3
平成21年度克雪すまいづくり支援事業ほか	4 ~ 5
湯沢町職員異動	6 ~ 7
湯沢町教職員異動ほか	8
湯沢町木造住宅耐震診断支援事業ほか	9
湯沢消防署からのお知らせほか	10
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	11 ~ 14
お知らせ	15 ~ 16

# 町長「ラム

## 上村清隆

町民の皆さまこんにちは。本

格的な春を迎えました。この冬の雪を総括してみると、スキー場のクローズが早めとなり、その一方で、極端ではありませんでしたが、少雪の冬でした。しかし何はともあれ、湯沢町で初めての開催された国民体育大会、トキめき新潟国体(冬季大会)スキー競技会が無事終了できたことは大きな喜びです。国体を通じた大きな成果を上げることができたのも、町民皆さまの力強いご支援のおかげと、改めて感謝申し上げます。さて、三月議会ではがん治療施設誘致とその断念について、議員の方から質問を受けました。反省する部分もありましたが、当初から観光と融合できる産業の誘致と土壌汚染された遊休地の活用という、町の利益最優先の気持ちはありません。これからも変わらぬ気持ちで、この立派な悠久の町にどのように磨きをかけ、どのように

に発展させていくかが私の課題と理解して、町政運営を進めます。また、町に対する思いなどがありましたら、ぜひお聞かせください。新年度となり、気持ちも新たに職員一丸となつてがんばりますので、ますますのご支援をお願いします。

先日、スキー場振興協議会に出席しました。その中で示されたテレビスポットで、泉田知事自身がスキーを滑られ、日本で最初にスキーが伝承された地が新潟県であること、スキーは新潟県の文化であると語る様子が紹介されていました。また、世界を転戦している皆川賢太郎選手は、折に触れ湯沢町は四季がはつきりしていて大好きだとおっしゃっています。こうしたお二人の言葉から、新潟県湯沢町は、全国区ブランドのスキーの町、そしてすばらしい自然環境に恵まれた町だと改めて実感します。スキーは、湯沢町からは切っても切り離せるものではありません。

今年度から一部ホテルが季節営業になるといふ心配な話があります。観光客減少の表れでもあり、残念でなりません。でもそんな中、明るい話題もありました。新聞報道によ

ると、湯沢町在住の方が、一日で何本異なるリフトを乗り継げるか」に挑み、湯沢町と南魚沼市のスキー場でこれまでの記録を塗り替える46本の乗り継ぎに成功しました。近くギネスブックに登録を申請することです。記事にもありませんが、やはり湯沢町には、スケールの大きいスキー場が集積し、高い潜在能力があります。

「冬来たりなば、春遠からじ」といいます。これはイギリスの詩人の言葉ですが、「朝の来ない夜はない」という意味に通じます。季節がいま春を迎えたように、やがて夜は明け、光の朝はやつて来ます。今の状況が必ず好転するはずと信じて、観光客誘致に真剣に取り組んでいきます。私も来シーズンに向けて、スキーができる体づくりをしたいと思っています。

今は、フキノトウをあちらこちらで目にし、口にしています。これからは紅山桜、新緑のフナの木が町を彩り、ウドやゼンマイ等が後に続くものと楽しみにしています。春の訪れは我々に力強い気持ちを与えます。皆さまにとって、新年度が良いものなることを祈念いたします。では、あいさついたします。

## 3月の町長活動状況について

- 2日 朝礼 / 共済組合組合会 (新潟市)
- 3日 課長会議 / 湯沢町商工会長来庁 / 湯沢町職員労働組合会議
- 4日 南魚沼地域振興局講演 / 新潟県新産業企画監来庁 / 南魚沼地域振興局長来庁
- 5日 湯沢中学校卒業式 / 病院改革プラン打合せ / 南魚沼地域広域計画協議会 (南魚沼市)
- 6日 ミス駒子面接審査
- 7日 越後湯沢全国童画展表彰式・受賞記念交流会 / 越後湯沢温泉雪まつり
- 8日 米山隆一氏を励ます会 (長岡市)
- 10日 課長会議
- 11日 課長会議
- 13日 南魚沼地域土木振興協議会送別会 (南魚沼市)
- 17日 自衛隊高田駐屯地訪問
- 18日 老人クラブ連合会総会 / マグナ・シュルツ氏来町歓迎会
- 19日 南魚沼警察署長来庁 / 冬季国体慰労会
- 24日 小学校卒業式 / 新潟県獣医師会総会 (新潟市) / 湯沢町教育委員会・町研送別会
- 25日 南魚沼交通安全協合理事会・懇親会 (南魚沼市)
- 26日 自衛隊高田駐屯地第二普通科連隊第三中隊長来庁 / 南魚沼地域耕地協議会 (南魚沼市)
- 27日 国体実行委員会解散総会
- 30日 苗場山滑降スキー競技会閉会式
- 31日 終礼 / 退職職員送別会

# 平成 21 年度 狂犬病予防集合注射

平成 21 年度の狂犬病予防集合注射を、5 月 12 日(火)と 5 月 13 日(水) 次の日程のとおり実施します。狂犬病予防注射(毎年 1 回)は、法律で義務付けられています。飼い主の皆さんは、忘れずにお願いします。

すでに登録済みの場合..... 注射料金 3,100 円

お知らせの注射済票交付申請書を郵送します。注射を受ける際に必要となりますので、記載事項を確認してください。また申請書には押印、署名し、問診票をご記入の上、おつりの要らない料金とともに会場まで持参してください。

生後 91 日以上の犬を新しく飼われた場合..... 注射料金 6,100 円(登録手数料 3,000 円を含む)

印鑑とおつりの要らない料金を会場まで持参してください。

## 狂犬病集合予防注射 5 月 12 日(火)の日程

会 場	時 間
湯沢町役場裏駐車場	9:10 ~ 9:50
岩原スキー場前駅	10:10 ~ 10:40
神立小学校	11:00 ~ 11:10
角谷 元様宅駐車場	11:30 ~ 11:40
湯沢町公民館浅貝分館	13:30 ~ 13:50
二居集会所	14:10 ~ 14:20
三俣小学校	14:40 ~ 15:00

## 狂犬病集合予防注射 5 月 13 日(水)の日程

会 場	時 間
土樽集落開発センター	9:30 ~ 9:40
松川生活改善センター	10:00 ~ 10:10
農山村総合開発センター	10:30 ~ 11:00
滝之又会館	11:20 ~ 11:40
湯沢町公民館	13:10 ~ 14:20
湯沢温泉ロープウェー	14:30 ~ 15:00

- ▶ 注射当日は、犬を制御できる方が連れてきてください。
- ▶ 他市町村から転入してきた場合、および他の方が飼われていた犬を譲り受け、新たに飼う場合は、「登録の変更手続き」が必要です。旧市町村の登録鑑札と注射済票をお持ちになり、前の所有者の名前、住所を確認した上、注射会場までお越しください。
- ▶ 生後 90 日以下の犬は、狂犬病の予防注射を受けることができません。
- ▶ 死亡等により、現在犬を飼っていない方は、届出が必要です。早急に届出をお願いします。
- ▶ 集合注射で接種できない方は、6 月末までに個別に獣医師から接種を受けてください。ただし料金は異なります。
- ▶ 犬のフンは、飼い主の責任で始末しましょう。また犬が人をかんだり、他人に危害や迷惑を及ぼすことのないよう、首輪を必ず装着し、放し飼いは絶対にやめましょう。



## ご存知ですか？狂犬病と狂犬病予防注射のこと

狂犬病予防注射は、狂犬病が日本に侵入した場合に、犬にまん延することを防いで、犬から人に感染することを防ぎます。愛犬と飼い主を守るためではなく、多くの人の安全のために必要です。飼い主の皆さん、毎年必ず注射を受けさせましょう。

### 狂犬病は犬だけの病気ではありません

犬だけでなく、人も含めてすべてのほ乳類に感染します。(病原体:狂犬病ウイルス)  
感染してから発症するまでの潜伏期間は、犬では平均 3 週間、人では平均 30 日です。  
発症すると、ほぼ 100% 死亡するとても恐ろしい病気です。  
予防するには、ワクチン接種を行う以外に方法はありません。  
世界では、毎年 5 万人以上の方が狂犬病で亡くなっています。



# 平成21年度 克雪すまいづくり支援事業

町では、本年度も克雪住宅を建築する場合、予算の範囲内で工事費の一部を補助する制度を実施します。雪下ろしによる負担の軽減及び危険防止から、雪下ろしのいらぬ住宅の普及を目的とするものです。

融雪式、耐雪式、高床落雪式で、雪に強い住宅を作りましょう。

## 対象住宅

▶ 一般住宅等で、融雪式・耐雪式または落雪式(高床のみ)の住宅の新築、または改良するものが対象となります。具体的には以下のとおりとなります。

- ❶ 融雪式住宅熱エネルギー等(電気・ガス・石油等)の利用により、屋根融雪するもの。  
地下水を利用した散水式は対象外です。
- ❷ 耐雪式住宅 3.4 mの積雪荷重に対し、安全であることが構造計算等により確認でき、かつ雪庇対策を講じたもの。
- ❸ 落雪式住宅(高床のみ)屋根勾配をおおむね 25 度以上とし、金属板等滑雪能力のある屋根材を使用、または強制排雪装置を設置することにより落雪するもので、基礎を非木造とし床下高が平均地盤面より、1.5 m以上の住宅。ただし、落下する屋根雪の影響距離(南魚沼地域屋根雪に関する指導要綱による。)を確保しているもの。

### 融雪式



電気、石油、ガス等を用いた熱源により、短期間に融雪する方法



生活余熱、外気の利用等により、一定期間をかけて徐々に融雪する方法

### 高床落雪式

(融雪式の要件に合致しないもの)



敷地に堆雪スペースを確保し、屋根雪を自然落下させる方法

## 補助金額

▶ 補助金額は、次の式により算出します。

融雪式・要援護世帯補助金額 = 対象工事費(限度額 250 万円) × 補助率(17.6%) (限度額は 44 万円)

高床落雪式・耐雪式補助金額 = 対象工事費(限度額 250 万円) × 補助率(13.2%) (限度額は 33 万円)

【例】 対象工事費が 100 万円の場合の補助金額は・・・

融雪式住宅・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 17 万 6,000 円 (100 万円 × 17.6%)

落雪式住宅(高床のみ)・耐雪式住宅・・・・・・・ 13 万 2,000 円 (100 万円 × 13.2%)

対象工事費とは克雪住宅と一般住宅との建築工事費の差額となります。

要援護世帯の居住する住宅への克雪化補助率は、一律 17.6%となります。

ここでいう要援護世帯とは、次の世帯をいいます。

1 高齢者世帯	① 世帯全員が満 65 歳以上の方のみで構成されている世帯 (ひとり暮らしを含む) ② 満 65 歳以上の高齢者と義務教育終了前(満 15 歳以下)の児童のみで構成されている世帯
2 障がい者世帯	世帯主が、身体障害者福祉法施行規則に定める障がいの級別が 1 級から 4 級までの障がい者である世帯
3 精神障がい者世帯 知的障がい者世帯	世帯主が、身体障害者福祉法施行規則に定める障がいの級別が 1 級から 4 級までに相当する精神障がい者または知的障がい者である世帯

## 申込み手続き

▶ 申込みなどの手続き方法は、次のとおりです。

- ① 申込み……………建築工事の着手前に補助金申込書を提出してください。
- ② 申込みの受付期間…10月30日(金)まで
- ③ 対象工期……………4月1日から翌年の2月末日までに施工した住宅とします。ただし、工事は町からの審査結果の通知後に開始してください。
- ④ 補助金交付申請…… 工事が完了したら、工事完了後30日以内に補助金交付申請書及び事業実績報告書を地域及び実績報告書 整備課へ提出してください。補助金交付申請書および実績報告書により、町で補助金の額を決定します。
- ⑤ 補助金の支払い…… 完了検査終了後お支払いします。(30日以内)  
予算に限りがありますので、すべての方のご希望にそえない場合があります。あらかじめご了承ください。  
申込書、補助金交付申請書および実績報告書は地域整備課にあります。

克雪すまいづくり支援事業に関するお問い合わせは … 地域整備課 建設整備班 784 - 4852

## 中小企業の皆さんを応援します！

湯沢町では経済対策として、中小企業の方へ資金繰り安定のための支援を昨年度に引き続き、今年度も次の内容で行います。

### 支援内容

国の原材料価格高騰対応等緊急保証制度で指定した業種の事業を行う湯沢町内の中小企業者で、次のいずれかの要件に該当し、対象となる制度融資を受けた方に信用保証料の補給補助を行います。

### 要件

- ①最近3か月間の平均売上高等が前年同期比3%以上減少している方
  - ②製品等原価のうち20%以上を占める原油等の仕入価格が20%以上上昇しているにもかかわらず、製品等価格に転嫁できていない方
  - ③最近3か月間(算出困難な場合は直近決算期)の平均売上総利益率又は平均営業利益率が前年同期比3%以上減少している方
- ただし、以下の方は対象になりません。
- ・町税を滞納している方
  - ・金融機関から取引停止の処分を受けている方
  - ・新潟県信用保証協会が行った代位弁済に対する債務の履行を終わらない方



### 対象となる制度融資

信用保証料補給対象制度融資名	貸付額(融資額)	補給割合
原材料価格高騰対応等緊急保証制度によるものであって以下の制度によるもの ・湯沢町地方産業育成資金 ・新潟県セーフティネット資金 (経営支援枠のうち第8項緊急保証要件に該当するもの)	1,000万円以下	100%

注1) 信用保証料の補給対象は一企業あたり一制度、貸付額1,000万円を限度とします。

注2) 昨年度に補給を受けられた方は、対象になりません。

**取扱金融機関** 第四銀行湯沢支店、新潟県信用組合湯沢支店、しおざわ農業協同組合湯沢支所、北越銀行六日町支店  
ただし、新潟県セーフティネット資金については新潟県が指定する金融機関

**取扱期間** 平成21年4月1日～平成22年3月31日

【問い合わせ】 上記取扱金融機関 または湯沢町産業観光課観光交流班 784 - 4850

# 湯沢町職員異動

(平成21年4月1日)

《課長級》	新所属	前所属
高橋 政弘 腰越 則夫	町民課 課長 上下水道課 課長兼管理班長	教育課 国体推進室長 総務課 庶務班長
《班長級》	新所属	前所属
森下 政史 高橋 弘介 玉田 勇 池田 文敏 小野塚 友子 岸野 弘 南雲 和彦 高野 剛 笛田 節夫 佐藤 清美 関 秋光 南雲 仁 角谷 誠次	総務課 庶務班長 総務課 企画財政班長 税務課 課税班長 税務課 収納班長 町民課 子育て支援班長 産業観光課 観光交流班長 産業観光課 産業振興班長 地域整備課 三保地域振興対策班長 上下水道課 整備班長 会計課 会計班長 健康福祉課 国保保健班長 監査委員部局 監査委員書記兼議会事務局庶務班長 教育課 生涯学習班長兼公民館長兼歴史民俗資料館長	総務課 庶務班主査 教育課 生涯学習班主査 健康福祉課 国保保健班長 税務課 収納班主査 会計課 会計班長 地域整備課 三保地域振興対策班長 監査委員部局 監査委員書記兼議会事務局庶務班長 総務課 防災管財班主査 地域整備課 水道班長 税務課 収納班長 産業観光課 観光交流班長 税務課 課税班長 総務課 企画財政班長
《主査級》	新所属	前所属
田村 雅和 古川 健一 南雲 剛 南雲 順二 岩崎 裕一 須長 節子	総務課 企画財政班主査 税務課 課税班主査 産業観光課 観光交流班主査 産業観光課 産業振興班主査 地域整備課 建設整備班主査 議会事務局 庶務班主査	総務課 主任 地域整備課 主任 産業観光課 主任 教育課 学校教育班主査 税務課 課税班主査 議会事務局 主任
《主任》	新所属	前所属
泉川 千秋 田村 雅彦 関 良子 南雲 昭一 高橋 章一 内田 大作 丸山 由和 国松 明美 南雲 かおる 関 正幸	総務課 主任 総務課 主任 町民課 主任 産業観光課 主任 上下水道課 主任 上下水道課 主任 健康福祉課 主任 健康福祉課 主任保健師 健康福祉課 主任保健師 教育課 主任	総務課 総務課 税務課 産業観光課 地域整備課 主任 産業観光課 主任 健康福祉課 健康福祉課 保健師 健康福祉課 保健師 健康福祉課 主任
《一般職員》	新所属	前所属
前原 力 南雲 寛義 山岸 満 野口 純一 白井 祐子	総務課 総務課 総務課 総務課 総務課	教育課 学校給食センター 教育課 産業観光課 (新採用)

《一般職員》	新所属	前所属
樋口 明子	総務課	(新採用)
田村 良一	税務課	地域整備課
角谷 淳史	税務課	地域整備課
水落 仁	税務課	教育課
南雲 佐智子	産業観光課	湯沢保育園
南雲 悟	産業観光課	税務課
若井 則之	地域整備課	総務課
南雲 正徳	上下水道課	地域整備課
南雲 重幸	上下水道課	地域整備課
立山 修	上下水道課	地域整備課
南雲 一也	上下水道課	地域整備課
南雲 章宏	会計課	教育課
角谷 恵美子	健康福祉課	土樽保育園
田村 美和子	健康福祉課	総務課
岸野 浩二	健康福祉課	地域整備課
南雲 みはる	教育課	健康福祉課
高橋 敏之	教育課	学校給食センター
南雲 章男	教育課	(新採用)
《保育園》	新所属	前所属
田村 真理子	神立保育園 園長	浅貝保育園 園長
南雲 ひとみ	浅貝保育園 園長	土樽保育園 副園長
樋口 すえ子	土樽保育園 副園長	中央保育園
星野 京子	中央保育園 主任保育士	中央保育園
山田 信江	中央保育園 主任保育士	中央保育園
片桐 都子	湯沢保育園 主任保育士	神立保育園
腰越 和子	土樽保育園 主任保育士	土樽保育園
笛木 春子	神立保育園 主任保育士	神立保育園
阪上 恵美子	神立保育園	中央保育園
小宮山 康子	中央保育園	土樽保育園
腰越 学	湯沢保育園	産業観光課
須田 リツ子	土樽保育園	学校給食センター
高野 朝子	土樽保育園	中央保育園

### 平成 21 年 3 月 31 日付退職

氏名	所 属
南雲 俊幸	町民課 課長
小幡 裕子	町民課 子育て支援班長
高村 健市	産業観光課 産業振興班長
田村 久芳	教育課 生涯学習班長兼公民館長兼歴史民俗資料館長
清水 守	産業観光課 産業振興班主査
関口 美恵子	神立保育園
剣持 勝代	学校給食センター
南雲 しのぶ	学校給食センター

# 湯沢町教職員異動

学校名	転入			転出		
	職名	氏名	前任校	氏名	新任校	職名
三国小学校	教頭	渡辺 和人	南魚沼市 塩沢小	佐山 幸太郎	見附市 葛巻小	教頭
三俣小学校	教諭	石田 義雄	胎内市 きのと小	関 泰	南魚沼市 三用小	教諭
神立小学校	教頭	菊地 俊郎	小千谷市 岩沢小	桑原 秀幸	長岡市 柿小	校長
	教諭	武藤 直子	長岡市 栖吉小	本間 裕	胎内市 鼓岡小	教諭
土樽小学校	教諭	野田 一雄	長岡市 柿小	鎌田 正紀	見附市 名木野小	教諭
	教諭	富山 裕子	柏崎市 榎原小	井熊 裕子	南魚沼市 五十沢小	教諭
	教諭	相澤 宏美	胎内市 中条小	南波 祐子	三条市 西鱈田小	養護教諭
	主事	真貝 純子	南魚沼市 第一上田小	石黒 恭平	湯沢町 湯沢中	主事
	養護教諭	大里 有希	(新採用)			
湯沢小学校	教諭	金澤 道篤	十日町市 東小	山田 喜浩 柴田 研一	柏崎市 鯖石小 南魚沼市 北辰小	教頭 教諭
湯沢中学校	教頭	駒形 理英	十日町市 南中	若林 靖人	長岡市 与板中	教頭
	教諭	武井 正明	三条市 本成寺中	駒形 久雄	魚沼市 広神中	教諭
	教諭	木村 健彦	十日町市 中里中	田村 和弘	三条市 大崎中	教諭
	教諭	篠田 英	魚沼市 広神中	伊藤 貴弘	南魚沼市 城内中	教諭
	養護教諭	茂野 恵美	津南町 上郷中	岸 崇	長岡市 南中	教諭
	主事	石黒 恭平	湯沢町 土樽小	中嶋 祐子	南魚沼市 城内小	主任



子育て支援センターより



## ふれあい広場 変更のお知らせ

各解放広場では、親子で遊ぶ場を提供しています。交流の場・情報交換・友達づくりの場としてご利用ください。都合のよい時間に来て、途中で帰っていただいてもかまいません。

会場等の都合により、先日配布した『子育てカレンダー』と日程が異なります。お間違いのないようにお出かけください。

4月22日の『ふれあい広場』は、時間が10:00～11:00までになります。お早めにお出かけください。

赤ちゃん広場 4月10日(金)開始

対象 0～16か月 場所 公民館和室

ふれあい広場 4月22日(水)開始

対象 0～未入園児 場所 カルチャーセンター

ワン・ツー・キッズ 4月24日(金)開始

対象 16か月～未入園児 場所 カルチャーセンター

土樽ふれあい広場 4月28日(火)開始

対象 0～未入園児 場所 中里開発センター

どの会場も時間は

10:00～12:00

です



【問い合わせ】

子育て支援センター 780-6163

ご利用ください！湯沢町木造住宅耐震診断支援事業  
**地震に備えて、安全と安心を！**



町では、木造住宅の耐震診断に要する費用の一部を補助する「湯沢町木造住宅耐震診断支援事業」を行っています。この事業は、災害に強いまちづくりを推進するためのもので、木造住宅の耐震対策を通して建築物の安全性を高め、地震からの被害を軽減させることを目指します。

大きな地震が発生すると、古い木造住宅が倒壊して、大きな被害が出る場合があります。この機会に専門家による「住まいの診断」を受けて、いつ来るかわからない地震に備えることをおすすめします。

### 補助対象

**対象建築物** 個人所有の昭和 56 年 5 月 31 日以前に建築された木造建築物( 建築後 27 年以上経過)

**対象者** 住宅の所有者

**申請期限** 平成 21 年 10 月 30 日( 金)

予算に限りがありますので、申込み多数の場合には次年度になることもあります。

### 補助金額

対象住宅の延床面積	耐震診断費用 ①	町補助金額 ②	所有者負担額 ① - ②
70 m <sup>2</sup> 以下	70,000 円	60,000 円	10,000 円
70 m <sup>2</sup> 超 ~ 175 m <sup>2</sup> 以下	80,000 円	65,000 円	15,000 円
175 m <sup>2</sup> 超 ~	100,000 円	80,000 円	20,000 円

### 耐震診断内容

- 耐震診断は、(財)日本建築防災協会が発行する「木造住宅の耐震診断と補強方法」における一般診断により実施するものです。
- (財)日本建築防災協会などが行う講習会を修了し、湯沢町に登録した耐震診断士が、診断を行います。
- 一般診断とは、耐震補強の必要性の判断を目的としたものであり、原則として地震での倒壊の可能性について判断します。耐震補強を行いたいと考えている方には、判断基準として活用していただくことができます。
- 診断にあたっては、壁材などをはがしたりすることはしないで、主に内外観(建物の形状、壁量、壁の材質、建物の劣化状況)により診断を行います。

対象要件・申込み方法などのお問い合わせは.....地域整備課 建設整備班 784 - 4852

## 花まつり・ゆざわ 飲食コーナー 出店者募集

「第 17 回 花まつり・ゆざわ」が、4 月 29 日( 昭和の日 )に湯沢中央公園で開催されます。イベント開催にあたり、飲食コーナーの出店者を 3 店舗程度募集します。申込みは、湯沢カルチャーセンター窓口に備え付けてある申込書にご記入の上、提出してください。

なお、申込み多数の場合は、内容を審査して出店者に連絡します。

出店資格 湯沢町商工会または湯沢町観光協会の会員であること  
 出店料 1 区画 5,000 円( テント代 )  
 締切り 4 月 18 日( 土 )



【問い合わせ】花まつり・ゆざわ実行委員会事務局( 湯沢カルチャーセンター内 ) 784 - 1511

# 湯沢消防署からの

## お知らせ

湯沢消防署  
784 - 3377

### 山火事にご注意ください！

4月になって本格的に春らしくなりました。今年は少雪のため雪消えが早く、里に近い野山では早い時期から下草などが乾いています。

山火事は、ちょっとした火の不始末で発生します。県外では3月に野焼きによる火災で、死傷者が出ました。これからの時期、火の取扱いには細心の注意を払ってください。

#### 山火事が起きると...

- 山には可燃物が多いため、山火事が発生するとその延焼スピードは速い。
- 消火に必要な水の確保が困難である。
- 火災現場への交通手段が制限され、消火活動が遅れる。

#### 山火事を防ぐには...

- 枯れ草などが多く、火災の起こりやすい場所では、火気の使用を控える。



タバコの投げ捨てをしない



強風時にはたき火をしない

- 野焼きなどでその場を離れるときは、火の始末を確実にする。
- 強風時・乾燥時には、たき火・火入れをしない。
- タバコの火は確実に消し、投げ捨てをしない。
- 火遊びはしない、させない。

## 湯沢高原ロープウェイ

# 町民優待料金のご案内

湯沢高原アルプの里では、町民の皆さまを対象に、ロープウェイ往復乗車湯沢町民特別割引料金を設定しています。利用期間内であれば、何回でも優待料金で乗車できます。ぜひ、湯沢高原アルプの里をご利用ください。



他の割引券との併用はできません。  
団体でのご利用はできません。(20名様以上)

<b>利用期間</b>	4月23日(木)～11月30日(月)まで (グリーンシーズン営業期間内)		
<b>利用時間</b>	(ロープウェイ始発) 午前8時40分～午後5時		
<b>利用料金</b>	往復料金	<b>大人</b>	通常料金 1,500円 優待料金 800円
		<b>子供</b>	通常料金 800円 優待料金 400円
<b>利用方法</b>	・ロープウェイチケットカウンターに、湯沢町民と証明できるものをご提示ください。(例:免許証) ・1枚ご提示につき、ご本人を含む5名様まで優待料金でご利用いただけます。		

【問い合わせ】湯沢高原アルプの里 784 - 3326



## 平成21年度 町税等の納期限・口座振替日のお知らせ

「平成21年度 納税等の計画表」として、うすい緑色の別紙を折り込みました。今年度の納期限、口座振替日は、この表のとおりとなっています。毎月の納付額を納税通知書等により記入して、納税計画にお役立てください。

なお、公的年金からの特別徴収制度の導入にともない、町県民税第1期が5月から6月に変更となります。

町税等の納付のご相談は・・・税務課 収納班 784 - 3452

# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

よろしく

お願いします

教育課生涯学習班長  
兼湯沢町公民館長  
兼湯沢町歴史民俗資料館長

角谷 誠次



「100年に一度の経済不況」といわれ、加えて、地球温暖化の影響でしょうか、本年も小雪となりました。観光を基幹産業としている湯沢町にとって大きな影響を与えており、一日も早い景気回復を切望してやみません。  
さて、私ことこの度、4月1日付けで教育課生涯学習班長兼ねて公民館長、歴史民俗資料館長を命ぜられ、過日着任致しました。教育委員会部局は初めてで、右往左往の毎日を過ごしております。  
公民館事業は、家庭教育事業、成人教育事業、青少年教育事業等



田村 久芳

前教育課生涯学習班長  
兼湯沢町公民館長  
兼湯沢町歴史民俗資料館長

お世話になりました

町民の皆様と密接した事業となっており、私も情報提供や講座など公民館事業の充実、芸能・文化・芸術などの振興、青少年教育事業の充実等皆様に身近なところから取り組みたいと考えております。  
皆様に教えを請うことや、慣れないためご迷惑をおかけすることもあろうかと思いますが、公民館事業が、より良いものとなるよう努力してまいりたいと考えておりますので、皆様の温かいご支援とご指導をお願いいたします。就任の挨拶とさせていただきます。

このたび、3月31日を以って定年退職となりました。公民館ならびに資料館勤務は僅か2年という短い期間でありましたが、元々技術専門であった私にとって、社会教育の分野で大変貴重な体験をさせていただきました。

この間、多くの皆様からご指導・ご協力をいただきながらスポーツ・学習活動を始めとした各種公民館活動や資料館管理また文化財の保護等を実施することが出来ましたことに深く感謝申し上げます。

そんな中で実施された湯沢町の一大イベントの国体も成功裡に終了することができ、また国体期間中に、秋篠宮殿下ご夫妻が雪国館に御成りになられ館内をご視察になられた折、説明員として直接お声をかけていただいたことは大変な感激でした。

これまで多くの方々からいただきましてご支援・ご協力に心から感謝申し上げますとともに町民の皆様方の生涯学習活動の振興を祈念申し上げ、退職の挨拶とさせていただきます。どうぞよろしくお願いいたします。

本当にお世話になりました。



## ~ 公民館報ゆきぐに縮刷版頒布中！ ~

- 第1巻(昭和25年10月~昭和51年3月): 2,500円
- 第3巻(昭和60年9月~平成4年3月): 2,000円
- 第4巻(平成4年4月~平成8年3月): 2,000円
- 第5巻(平成8年4月~平成13年3月): 2,000円
- 第6巻(平成13年4月~平成19年6月): 2,500円

約57年分の公民館報を掲載。懐かしの湯沢町の姿がご覧になれます。ぜひお求めください。

【頒布場所・問い合わせ】  
湯沢町公民館 784 - 2460

# Ski Result



## スキー大会 結果

2009全日本ジュニアスキー選手権大会  
アルペン競技 スピード系種目：スーパー大回転

期日：平成21年2月27日～3月1日

会場：岩手県 雫石スキー場

中学生男子 第1戦

中学生女子 第1戦

中学生男子 第2戦

中学生女子 第2戦

11位 腰越 司 (湯沢中3年・滝ノ又)

4位 若月 莉奈 (湯沢中2年・浅貝)

7位 飯塚 奈歩 (湯沢中2年・萩原)

19位 南雲 明梨 (湯沢中2年・小坂)

5位 腰越 司 (湯沢中3年・滝ノ又)

3位 若月 莉奈 (湯沢中2年・浅貝)

5位 飯塚 奈歩 (湯沢中2年・萩原)

JOCジュニアオリンピックカップ  
全日本ジュニアスキー選手権大会

アルペン競技 技術系種目

期日：平成21年3月17日～19日

会場：山形県 蔵王温泉スキー場

女子大回転

女子回転

33位 若月 莉奈 (湯沢中2年・浅貝)

21位 若月 莉奈 (湯沢中2年・浅貝)

43位 飯塚 奈歩 (湯沢中2年・萩原)

48位 南雲 明梨 (湯沢中2年・小坂)

学年・所属は、競技大会出場時のものです。

# 平成21年度 少年少女柔道教室

心身の健全な育成を行うとともに、  
参加者相互の交流を深めることを目的とした柔道教室です。

- ◎主催 湯沢町公民館 湯沢町青少年育成センター
- ◎対象 小学生(3年生以上) 中学生、高校生
- ◎会場 湯沢中学校 格技場
- ◎指導者 田村 實 講師、折原 明彦 講師、森下 哲也 講師 他
- ◎練習日 毎週金曜日 午後7時～午後9時 (5月～10月 全20回)
- ◎受講料 2,000円
- ◎申込方法 申込み用紙に記入の上、参加料を添えて4月24日(金)までに湯沢町公民館へ申込んでください。
- ◎開講式 **日時** 5月8日(金) 午後7時～ **場所** 湯沢中学校格技場



### ご案内

- ・教室の内容など、はじめて受講される方への説明会は、開講式当日に行います。
- ・柔道着のない人は、開講式へは学校の体操着でかまいません。
- ・開講後、中途での申込みはできません。
- ・練習中に発生した事故等については、公民館総合補償制度での対応となりますが、個人負担が発生する場合がありますので、あらかじめご了承ください。(補償内容が不足と思われる方は、事前に傷害保険等にご加入ください。)

【問い合わせ】 湯沢町公民館 784 - 2460

# 湯沢町スキー場振興協議会 からのお知らせ

2009 湯沢町スキーリフト等共通乗車証をお持ちの方を対象とした、リフト等乗車券の特別料金のご案内です。

スキー場	GALA 湯沢スキー場	苗場・かぐらスキー場
有効期間 (予定)	4月19日(日)	苗場・田代エリア.....5月6日(水) みつまた・かぐらエリア...5月下旬
料 金	小学生・中学生 .....シーズン券 2,000 円 高校生・一般・シルバー・保護者 .....一日券 1,500 円	小学生・中学生・高校生 .....一日券 1,000 円 一般・シルバー・保護者 .....一日券 2,000 円
問い合わせ	GALA 湯沢スキー場 785 - 6543	苗場スキー場 789 - 2211 みつまたステーション 788 - 9221 田代ステーション 789 - 3111



ご購入の際は、各出札所で「2009 湯沢町スキーリフト等共通乗車証」をご提示ください。  
積雪状況等により、各スキー場の閉鎖が早まる場合がありますので、お出かけ前にお問い合わせください。

## 募集 土曜ひろば

「おもしろ工作 もちつきペタン」 月からやってきたウサギ「ペタンとピタン」と一緒に、おもちをついちゃおう!



**日にち** 4月25日(土)

**時 間** 午前9時30分～11時(予定)

**会 場** 湯沢町公民館 1階和室

**対 象** 小学生と保護者

**締切り** 4月22日(水)

**持ち物** クレヨンまたは色ペン

**申込み** 湯沢町公民館窓口へ  
お申込みください。  
(電話でも受付します。)

【問い合わせ】 湯沢町公民館 784 - 2460(担当 林)

## 第1回 ゆざわ写真同好者展

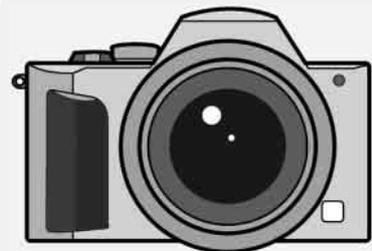
**出展者** 桑原勝一 半沢文満 上村等 並木伸二 高橋省司

**日 時** 5月1日(金)～5日(火) 午前10時～午後5時

**会 場** 湯沢町湯沢3-1-15(湯沢駅東口徒歩1分)  
VOLUNTEER GALLERY なみき

**入場料** 無料

【問い合わせ】 並木 伸二 090 - 8582 - 5061



## こども電話(メール)相談

お気軽にご相談ください。

\* 電話相談 < ☎ 784 - 3033 > 午前8:30～午後5:00(土・日祝日を除く)

\* メール相談 < e-mail : secret-sodan@town.yuzawa.lg.jp > 24時間対応

# 両山短歌会

## 三月詠草

寒戻り一日吹雪きて昏れにける  
窓辺に紅くアマリリス咲く

関 きよみ

西陽つけ背丈そろえたさくら草  
童のごとく愛らしく咲く

高橋千代子

熟睡の妻のかたへに眠られず旅  
の湯宿に街の灯を見る

田中 英男

年重ね足重けれど陽の照れば種  
売る店をのぞきていたり

南雲ミヨシ

雪囲いの中はもう春色めきて雪  
割草の蕾ふくらむ

橋本 秋治

温泉の町に打上げ花火舞い昇り  
松明滑降朱々灯る

丸山富美子

童心に戻り折り紙ぬり絵などポ  
ランティアさんとひと日を過こ  
す

山田千栄子

真心中客をもてなす今の吾絆新  
に湧き出でて来る

石田 勲

群馬より帰る高速ひた走る谷川  
連峰遙かに眺る

牛木三保子

老いた目をいたわり掛けるサン  
グラス横浜で買いたい出の品

笠松 ミツ

日脚のびし如月なれど笙の笛鳴  
るがごとくに雪降り続く

高井やす子

消ゆるかと案ずれば又も降る雪  
に吾が懐もかくもあらまじ

鈴木スミ子

旅先の海辺にただよう青藻見て  
ダンスしていると孫ははしやぎぬ

剣持 政子

三十年前に逝きたる夫なりき命  
日は来ぬ三月二十三日

南雲 まさ

如月も残り少なきこのあした黄  
砂混りの雪が降り積む

南雲 武貞

### ケアハウスゆざわ

#### 三月詠草

雪像に灯明り点りて兼続が兜の  
愛の字火影に揺らぐ

小林八重子

育みし若き聖域たずねしがその  
場所すらも知る人ぞなき

渡辺 四季

雅なるひなは七段ももの花日さ  
し明るく春のけはいす

笛田テル子

紅白のあられ作りしとおき日よ  
浮かびくる弟妹と母の笑顔が

井熊はるゑ

東京タワーに昇りし人は二千万  
とう中の一人は若き日の吾

南雲 まさ

#### 俳句

山白く深く眠りの中にあり  
与力紅続く鎧に黒のあり

星名 彩雲

哀れやな大麻に負けし角取り  
こんなとこ与力の来とうなかつ  
たに

岩館 忠治

みどり児の名は心温という春隣  
焼芋のぬくもり抱けば雪が降る

横田 昭江

彩りを待ち望みつつ春の光  
雪灯り終り夜は冴返る

渡辺 四季

雪まつり名残りの像に雨あられ  
生まれ日を祝いだき春を生く

泉 昭一

# 句会 紅山桜

季題 初雷(春の雷) 当季雑詠

気遣いの店主は雖にもの言わす  
息ひそめカーテン閉めて春の雷

菜花

糸遊のからまりし先消えていき  
初雷にカラスの群れも騒がしく

めぐみ

紙風船幼に合わせかぞえけり  
おどろきの朝一発や春の雷

ふじの

淡雪や二人で祝う誕生日  
春の雷温情深し恩師逝く

香葉

魚沼の春を知らせる大崎菜  
春雷やかさをかばんに旅の朝

津

幸あれと一期一会は雛の客  
初雷の鼓膜微かに震わせり

四季

ゲレンデに人影乏し雨ぞ降る  
春の雷表と裏の思いあり

泉

夢つつつ遠く聞こえる枝だれ雪  
春雷と気づいて手より糸ころげ

澄子

雪解けて川の流れも活気づき  
バリバリと響くおかきと春の雷

泉月

平成21年度酒類販売  
管理協力員の募集

関東信越国税局では、酒類  
小売販売場(スーパー、コンビニ  
二エンスストア、小売酒販店  
など)で買い物等をする機会  
を利用して、未成年飲酒防止  
に関する表示や店頭価格の状  
況を確認し、税務署に連絡し  
ていただく「酒類販売管理協  
力員」を募集します。

応募方法、募集期間、委嘱期  
間等くわしくは国税庁ホー  
ムページをご覧ください。  
アドレス…

<http://www.nta.go.jp>



「ふるさと越後の家づくり  
事業」のご案内

「ふるさと越後の家づくり事  
業」では、越後杉ブランドを使  
用した住宅の建設に対し補助  
金を支給します。越後杉ブラ  
ンドは、県産スギを原料とし、  
乾燥して狂いが少なく、強度  
や寸法等の品質が明確といっ

た特徴があります。

平成21年度は、2回募集を  
行います。第1回目の募集期  
間は、4月1日(水)～5月29  
日(金)です。申請を希望され  
る方は、事前に申込みを行い、  
認定を受けてください。

なお、平成21年度から補助  
の内容に一部変更があります。  
変更の内容など、くわしくは  
お問い合わせください。

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局  
農林振興部 林業振興課

772・8262

心の健康相談会

眠れない、気分が沈んでい  
る、閉じこもりがちだ、行動が  
おかしい。その他、思春期の問  
題(不登校、拒食・過食等)や  
お年寄りのもの忘れ、認知症  
などなど…。

そんな悩みをお持ちの方や  
その家族の方に、精神科医が  
ご相談に応じます。プライバ  
シーは守られます。

相談は無料ですが、事前に  
予約が必要です。

【日時】

5月8日(金)

午後1時～4時

【会場】

南魚沼地域振興局  
健康福祉環境部

【予約・問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉  
環境部 地域保健課

772・8137



坂戸山野鳥観察会の実施

【日時】

5月9日(土)  
午前6時～8時  
(午前5時40分 受付開始)

【会場】

南魚沼市坂戸山周辺  
(坂戸山中腹までを、徒歩に  
て野鳥観察します。)

【集合場所】

サンライズ南魚沼 駐車場  
(南魚沼市坂戸399 1)

【申込み】

南魚沼地域振興局健康福祉  
環境部環境センター 環境課  
772・8154

【申込締切り】

5月7日(木)

当日は歩きやすい服装で、  
双眼鏡、筆記用具をご持参  
ください。

雨天の場合は中止ですが、  
小雨の場合は実施します。

【主催】

・南魚沼地域振興局  
健康福祉環境部  
・魚沼小千谷地域  
理科教育センター



佐渡格安ツアー  
「びつくり黄金パック」

義の心をつなぐ愛の海道  
直江津・小木航路を  
ご利用ください

新潟県では佐渡航路(直江  
津 小木航路)の利用促進に  
取り組んでいます。今年もご  
好評にお応えして、佐渡汽船

より、直江津・小木航路を利用  
した格安の日帰りプラン  
「びつくり黄金パック」が発売  
されます。

プランは3つ、乗船代と島  
内交通費、昼食代、観光入館料  
などがセットになった「佐渡  
日帰りパック」、イベントや各  
種体験を盛り込んだ「トキめ  
き日帰りツアー」、大人2名分  
の乗船代金(2等往復)とマイ  
カーの航送代がセットになっ  
た「マイカー日帰りきっぷ」が  
あります。

旅行代金は大人6,800  
円、小学生3,800円からと  
なっています。各プランの料  
金代金、出発日など、くわしく  
はお問い合わせください。

【問い合わせ】

佐渡汽船株

直江津総合案内所

025・544・1234



# 第1回目の振込みは4月23日の予定です

定額給付金、子育て応援特別手当は、3月25日から受付を開始しています。お早めに申請してください。

## 受給について

4月6日まで受付した方(湯沢町役場到着分)で、受給等を決定し、4月23日(木)に第1回目の振込みを予定している方( )には、準備が整い次第「給付等交付決定通知書」をお送りする予定です。順次発送しますので、届きましたら記載内容をご確認ください。

なお、4月7日以降に受付、受給等を決定した分についても、町の指定支払日(月2回の振込みを予定)の前には同様に、「給付等交付決定通知書」を発送します。

( )...ゆうちょ銀行をご希望されている方は、5月以降の振込みになります。

## 振り込め詐欺にご注意!

申請にあたって不明な点がある場合、町から問い合わせをすることはあります。しかし、次のようなことは絶対に行いません。くれぐれも振り込め詐欺にご注意ください。

- ATM(現金自動預払機)に行って、その操作をお願いすること
- 給付のために、手数料の振込みを求めること

【問い合わせ】 ■ 定額給付金は..... 湯沢町役場 総務課 784 - 3451  
 ■ 子育て応援特別手当は..... 湯沢町役場 町民課 784 - 3453



## 事業所向け 「学卒求人申込み説明会」



平成22年3月新規高等学校卒業予定者を対象とした求人申込み説明会を開催します。なお高卒用求人は、6月22日から受付開始です。企業や地域の発展につながる人材を確保するため、早期に採用計画をご検討ください。

### 【日時】

- ① 5月27日(水)午前10時~
- ② 5月27日(水)午後2時~

### 【会場】

- ① ハローワーク小出  
2階 会議室
- ② サンライズ南魚沼  
1階 研修室

①、②どちらでも出席可能ですが、②の方が駐車場が広いので湯沢町の事業所の方はできるだけ②へご出席ください。

### 【締切り】

5月15日(金)

### 【問い合わせ】

ハローワーク南魚沼  
学卒担当  
772・3157

交通安全を願う  
愛の鈴が贈られました

湯沢町商工会女性部(部長野口 美枝子さん)では、愛の鈴作り事業を行っています。これは、毎年小学校に新入学する児童へ、交通安全の願いを込めて贈っているものです。愛の鈴は、ひとつひとつが手作りで、手編みの毛糸のカラーをかけた黄色い鈴です。

## お誕生おめでと〜ございませう

3月8日 南雲 琉乃さん  
 3月15日 林 英樹さん  
 3月15日 林 優樹さん

## ご逝去お悔やみ申し上げます

3月15日 茂木 義雄さん  
 3月17日 高井 アキさん

3月27日午前までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。



今年も3月24日に、新入学児童58人分が湯沢町教育委員会へ手渡されました。(写真左)愛の鈴は各学校を通して、児童たちに配布され、通学中に交通安全を呼びかける鈴の音として、児童たちのランドセルなどに付けられています。